

**JACHANIE** (17) *sb n*

**jachanie** (9), **jechanie** (8); jachanie *LibLeg, ConPiotr, LibMal, SienLek* (2), *ActReg* (2), *WujNT, SarnStat*; jechanie *Mącz* (6), *RejPos* (2).

*Oba a jasne; pierwsze e jasne, końcowe z tekstów nie oznaczających -é.*

*sg N jachanie (10). ◇ G jachaniã (3). ◇ D jachaniu (1). ◇ L jachaniu (3).*

*Sł stp brak, Cn notuje, Linde bez cytatu.*

1. *Przenoszenie się z miejsca na miejsce po ziemi lub wodzie przy pomocy środka lokomocji; vectio Mącz; equi- tatio, peragratio itinerum, vectatio Cn* (4) : *Vectio, Wiezienie/ woyźbá/ też yechanie. Mącz* 477b, 479b; *SienLek* 34.

*jachanie na czym* (4): *Wożenie też ná woźie/ y iáchanie ná koniu pomaga. SienLek* 34.

2. *Podróż, wyprawa; profectio Mącz, Cn; iter, tractus Mącz* (13) : *Na on czałz gdi zida Michala wzyąli yełth fzyą chował wkobilnyczy dwye Noczy afch gim franckfchten piłsarzs przifchedfchi powyedzial o yachanyv zidowym LibMal 1553/177v; Iter, Et itiner, Drógá/ Wędrowanie/ yechanie. Mącz* 175d; *Snasor et impulsor profectionis meae, Ráycá/ y pobudźiciel yechania niego/ to yełt ón mi radził y pobudzał ná tę drógę. Mącz* 287c, 324d, 461a; *ludzie od biegaia, płacej żołnierzom niemasz więcswej wolej dosyc tak ze trudno im integru restituere. Iachanie trud nebez potrzeb ActReg* 11, 122; *Mężowie/ widzę iż z fzkoda/ y z wielką vtrátą nie tylko towáru y okrętu/ ále też dułz náłzych będzie to iáchanie [incipit esse navigatio]. WujNT Act* 27/10; *SarnStat* 202.

*Wyrażenia: »jachanie na daleką drogę«* (1): *przełozil też yey m. potrebi swe y niedořatky kv potrebnemv a beřpiecznemv yachanyv swemv na tak daleką drogę. LibLeg* 11/42.

*»jachanie na wojnę«* (1): *Jachanie na wojnę, ma byđz łtarym obyczayem wřtatuczie opyřanym, beř řkod ludzy. ConPiotr* 32.

*W przeni* (2) :

*Wyrażenie: »droga (gořciniec) jachania«* (2): *A zwlecž ono łtare odzyenie onych dawnych obłędliwořci řwoich/ á podłoz il na gořciniec/ iechania iego. RejPos* 87v, 87.

*Cf JECHAĆ*